

Approved Northshore Interpreters

Language	Name	School/ Location	Ext#	Cell Phone	Interpreting Locations/ Restrictions	Email Address
Arabic	Lamia Abdalkader	Substitute		425-905-8281	All Schools	labdalkader@nsd.org
Mandarin	Li Haining	Inglemoor	x7322		IHS only	lhaining@nsd.org
Spanish	Dawn Blackmore	Substitute		425-368-8182		dblackmore@nsd.org
Spanish	Janet Cairns	Inglemoor		206-794-4619	All Schools	jcairns@nsd.org
Spanish	Maria Cisneros	Woodin, WHS LMS	x5453	425-408-6036	All Schools	mcisneros@nsd.org or bycaxis@yahoo.com
Spanish	Fernando Davila	Substitute		425.829.7591	All Schools	nandodavila7@hotmail.com
Spanish	Pam Davila	Substitute		425-458-8424	All Schools	pamliu@hotmail.com
Spanish	Ana Foy	Admin	x7727		Admin only or emergency	afoy@nsd.org
Spanish	Annel Garcia	Hollywood Hill				agarcia@nsd.org
Spanish	Pam Estevez	Substitute		206-947-6505	All Schools	pestevez40@gmail.com
Spanish	Virginia Gonzalez	BHS/CPMS/SV		425.408.6030		vgonzalez@nsd.org
Spanish	Salina Greig	MH	x5027		MH only	sgreig@nsd.org
Spanish	Patricia Herrera	FL/KE/ KMS		425.408.6034	All Schools	pherrerachavarria@nsd.org

Approved Northshore Interpreters

Language	Name	School/ Location	Ext#	Cell Phone	Interpreting Locations/ Restrictions	Email Address
Spanish	Christine Gutierrez	Lockwood			All Schools	chrisgutierrezluthe@hotmail.com
Spanish	Sofia Jennings	Inglemoor	x7372	425.236.8405	IHS Only	sjennings@nsd.org or normasofiarj@gmail.com
Spanish	Jazmin Loreto	IHS/NMS/WM		425-408-6035	All Schools	jloreto@nsd.org
Spanish	Mayela Martinez	NCHS, CS, District		(prefers email) 425.408.6022	All Schools	mmartinez@nsd.org
Spanish	Matilde Melendez	Substitute		206-434-7703	All Schools (every day)	matildemel26@gmail.com
Spanish	Alvaro Parra	Kenmore	x4863		KE Only	aparra@nsd.org

** If interpreters travel to a school or other location, they will be paid a minimum of one hour.

For calls made on behalf of a school/program from home or work location, they will be paid a minimum of one quarter hour or actual time spent in quarter hour increments.